

بسم الله الرحمن الرحيم
In The Name Of Allah
Most Gracious Most Merciful



التاريخ: 2020/05/07

الرقم : 10 / م.د / 2020

السادة/ بورصة فلسطين المحترمين

رام الله - فلسطين

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

الموضوع: الإفصاح عن البيانات المالية للربع الأول 2020

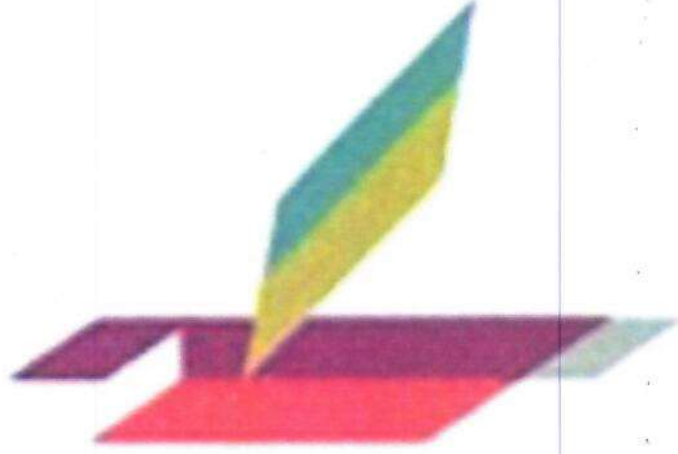
يهديكم البنك الإسلامي العربي أطيب التحيات، وبالإشارة الى الموضوع اعلاه وعملاً بأحكام المادة (37) من قانون الأوراق المالية واستناداً لقواعد البورصة وتعليمات السادة هيئة سوق رأس المال بخصوص الإفصاح عن البيانات المالية الربعية ، نعلمكم بأنه تم الإفصاح عن البيانات المالية للربع الأول 2020 من خلال نظام IFSAH ، وتم ارفاق مايلي:

- القوائم الرئيسية للبيانات المالية للربع الأول 2020 .
- البيانات المطلوبة حسب المادة (02/38) من نظام الإفصاح.

وتفضلو بقبول فائق الاحترام ،،،

البنك الإسلامي العربي

نسخة السادة هيئة سوق رأس المال الفلسطينية.



البنك الإسلامي العربي
ARAB ISLAMIC BANK

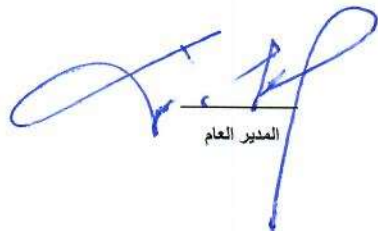
القوائم المالية الرئيسية

الربع الأول 2020

البنك الإسلامي العربي

قائمة المركز المالي
كما في 31 آذار 2020

31 كانون الأول 2019 دولار أمريكي	31 آذار 2020 دولار أمريكي	
		الموجودات :
331,388,262	287,803,282	نقد و ارصدة لدى سلطة النقد الفلسطينية
61,180,505	56,877,825	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
8,490,224	7,490,224	استثمارات لدى بنوك اسلامية
757,729,010	759,853,369	تمويلات انتمائية مباشرة
7,198,032	7,377,406	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية
29,942,262	31,942,262	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
25,677,869	25,677,869	استثمارات عقارية
20,772,355	21,067,339	ممتلكات ومعدات
8,287,217	8,683,882	حق استخدام أصول مستأجرة
1,049,063	1,545,531	مشاريع تحت التنفيذ
2,774,291	2,774,291	موجودات ضريبية مؤجلة
1,401,061	1,325,808	موجودات غير ملموسة
16,038,229	21,779,035	موجودات اخرى
1,271,928,380	1,234,198,123	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الملكية
		المطلوبات :
57,764,412	39,057,054	ودائع سلطة النقد الفلسطينية
36,010,043	19,751,672	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
251,112,205	230,679,044	حسابات العملاء الجارية
57,924,336	57,773,841	تامينات نقدية
5,806,291	6,092,533	مخصصات متنوعة
1,359,203	2,089,203	مخصصات الضرائب
2,632,994	2,632,994	مطلوبات ضريبية مؤجلة
8,447,555	8,885,566	التزامات عقود مستأجرة
19,782,879	10,074,217	مطلوبات اخرى
440,839,918	377,036,124	مجموع المطلوبات
714,524,822	742,412,802	حقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
		حقوق الملكية:
84,919,252	88,469,252	راس المال المدفوع
6,537,914	6,537,914	احتياطي اجباري
7,711,276	7,812,746	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
4,113,369	4,113,369	احتياطي التقلبات الدورية
7,219,509	7,219,509	احتياطي الاستثمارات العقارية
(1,874,173)	(1,691,724)	التغير المتراكم في القيمة العادلة
7,936,493	285,023	أرباح مدورة
-	2,003,108	أرباح الفترة
116,563,640	114,749,197	مجموع حقوق الملكية
1,271,928,380	1,234,198,123	مجموع المطلوبات وحقوق اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة وحقوق الملكية


المدير العام


المدقق الداخلي
عنه / امه عصانه


مساعد المدير العام

البنك الاسلامي العربي

قائمة الدخل

للفترة المنتهية في 31 آذار 2020

31 آذار 2019	31 آذار 2020	
دولار امريكي	دولار امريكي	
10,419,538	12,344,909	الإيرادات
(1,693,892)	(2,535,969)	إيرادات التمويل والاستثمارات
8,725,646	9,808,940	ينزل : عائد اصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
977,427	1,069,934	حصة البنك من إيرادات التمويل والاستثمارات
681,195	955,920	صافي إيرادات العمولات
57,500	57,500	أرباح عملات اجنبية
275,167	-	عوائد ايجارية
56,030	26,712	إيراد موجودات مالية
10,772,965	11,919,006	إيرادات اخرى
		اجمالي الإيرادات
(3,452,357)	(3,934,630)	المصروفات
(3,326,995)	(3,306,089)	نفقات الموظفين
(759,129)	(1,090,334)	مصاريف تشغيلية اخرى
(152,614)	(854,845)	استهلاكات واطفاءات
(7,691,095)	(9,185,898)	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
3,081,870	2,733,108	اجمالي المصروفات
(800,000)	(730,000)	الربح قبل الضرائب
2,281,870	2,003,108	مصروف الضرائب
		ربح الفترة


المدير العام


المدقق الداخلي
أ. م. / أ. م. / م. م. م.


مساعد المدير العام

البنك الاسلامي العربي
قائمة الدخل الشامل المرحلية
للفترة المنتهية في 31 آذار 2020

<u>31 آذار</u> <u>دولار امريكي</u> <u>2019</u>	<u>31 آذار</u> <u>دولار امريكي</u> <u>2020</u>
2,281,870	2,003,108
(290,444)	182,449
-	-
(290,444)	182,449
<u>1,991,426</u>	<u>2,185,557</u>

ربح الفترة

بنود الدخل الشامل الاخرى :

بنود لن يتم إعادة تصنيفها الى قائمة الدخل في فترات لاحقة:
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية

بنود سيتم إعادة تصنيفها الى قائمة الدخل في فترات لاحقة :

أرباح تقييم استثمارات عقارية
ضرائب مؤجلة

مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى

اجمالي الدخل الشامل للفترة


المدير العام


المدقق الداخلي
عنه / اثيرة عصفانة


مساعد المدير العام

البنك الإسلامي العربي
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية
للفترة المنتهية في 31 آذار 2020
(جميع المبالغ بالدولار الأمريكي)

الاحتياطيات																			
31 آذار 2020	رأس المال المدفوع	علاوة اصدار	اجباري	مخاطر مصرفية عامة	تقلبات دورية	استثمارات عقارية	التغير المتراكم في القيمة العادلة	ارباح مدورة	صافي حقوق الملكية	31 آذار 2019	رأس المال المدفوع	علاوة اصدار	اجباري	مخاطر مصرفية عامة	تقلبات دورية	استثمارات عقارية	التغير المتراكم في القيمة العادلة	ارباح مدورة	صافي حقوق الملكية
الرصيد في بداية الفترة	84,919,252	-	6,537,914	7,812,746	4,113,369	7,219,509	(1,874,173)	7,835,023	116,563,640	الرصيد في بداية الفترة	75,000,000	-	5,636,886	7,515,767	4,113,369	6,350,092	(1,788,287)	6,317,000	109,394,827
ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	2,003,108	2,003,108	ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	2,281,870	2,281,870
بنود الدخل الشامل الاخرى	-	-	-	-	-	-	182,449	-	182,449	بنود الدخل الشامل الاخرى	-	-	-	-	-	-	(290,444)	-	(290,444)
اجمالي الدخل الشامل للسنة	-	-	-	-	-	-	182,449	-	2,185,557	اجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-	-	(290,444)	-	1,991,426
المحول الى الاحتياطيات	-	-	-	-	-	-	-	(3,550,000)	-	المحول الى احتياطي مخاطر مصرفية عامة	-	-	-	-	-	-	-	-	-
توزيع اسهم مجانية	3,550,000	-	-	-	-	-	-	(4,000,000)	(4,000,000)	توزيع اسهم مجانية	-	-	-	-	-	-	-	-	-
توزيع ارباح نقدية	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيع ارباح نقدية	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد في نهاية الفترة	88,469,252	-	6,537,914	7,812,746	4,113,369	7,219,509	(1,691,724)	2,288,131	114,749,197	الرصيد في نهاية الفترة	84,919,252	-	5,636,886	7,515,767	4,113,369	6,350,092	(2,078,731)	2,304,618	108,761,253

الاحتياطيات

الاحتياطيات																			
31 آذار 2019	رأس المال المدفوع	علاوة اصدار	اجباري	مخاطر مصرفية عامة	تقلبات دورية	استثمارات عقارية	التغير المتراكم في القيمة العادلة	ارباح مدورة	صافي حقوق الملكية	31 آذار 2019	رأس المال المدفوع	علاوة اصدار	اجباري	مخاطر مصرفية عامة	تقلبات دورية	استثمارات عقارية	التغير المتراكم في القيمة العادلة	ارباح مدورة	صافي حقوق الملكية
الرصيد في بداية الفترة	75,000,000	6,250,000	5,636,886	7,515,767	4,113,369	6,350,092	(1,788,287)	6,317,000	109,394,827	الرصيد في بداية الفترة	75,000,000	-	5,636,886	7,515,767	4,113,369	6,350,092	(1,788,287)	6,317,000	109,394,827
ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	2,281,870	2,281,870	ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	2,281,870	2,281,870
بنود الدخل الشامل الاخرى	-	-	-	-	-	-	(290,444)	-	(290,444)	بنود الدخل الشامل الاخرى	-	-	-	-	-	-	(290,444)	-	(290,444)
اجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-	-	(290,444)	-	1,991,426	اجمالي الدخل الشامل للفترة	-	-	-	-	-	-	(290,444)	-	1,991,426
محول الى احتياطي مخاطر مصرفية عامة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	محول الى احتياطي مخاطر مصرفية عامة	-	-	-	-	-	-	-	-	-
توزيع اسهم مجانية	-	-	-	-	-	-	-	(3,669,252)	(3,669,252)	توزيع اسهم مجانية	-	-	-	-	-	-	-	-	-
توزيع ارباح نقدية	-	-	-	-	-	-	-	(2,625,000)	(2,625,000)	توزيع ارباح نقدية	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد في نهاية الفترة	84,919,252	-	5,636,886	7,515,767	4,113,369	6,350,092	(2,078,731)	2,304,618	108,761,253	الرصيد في نهاية الفترة	84,919,252	-	5,636,886	7,515,767	4,113,369	6,350,092	(2,078,731)	2,304,618	108,761,253

مساعدة المدير العام

المدقق الداخلي
عنه / امير حسان

المدير العام

البنك الاسلامي العربي

قائمة التدفقات النقدية

للفترة المنتهية في 31 آذار 2020

2019	2020
دولار امريكي	دولار امريكي
3,081,870	2,733,108
228,926	291,898
759,129	1,090,334
152,614	854,845
(20,535)	-
4,202,004	4,970,186
(3,522,209)	(3,295,670)
(42,388,143)	(2,979,204)
(7,052,186)	-
(1,950,083)	(3,980,710)
(893,686)	-
(16,646,680)	(4,463,513)
19,308,647	(20,433,161)
3,114,075	(150,495)
18,164,863	(9,270,651)
(27,663,398)	(39,603,218)
(2,009,073)	(1,755,462)
(24,483)	(116,538)
(29,696,954)	(41,475,218)
(1,009,786)	-
(2,000,000)	(2,000,000)
(5,567,406)	-
(884,351)	(659,627)
20,908	-
(802,845)	(41,878)
(10,243,480)	(2,701,505)
(2,625,000)	(4,000,000)
(1,081,870)	(909,568)
21,684,874	27,887,980
17,978,004	22,978,412
(21,962,430)	(21,198,311)
118,200,815	208,133,075
96,238,385	186,934,764

انشطة التشغيل

الربح قبل الضرائب

تعديلات:

مخصصات متنوعة

استهلاكات وإطفاءات

مخصص (استرداد) مخصص تدني تمويلات انتمائية مشكوك في تحصيلها (أرباح) خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات

التغير في الموجودات والمطلوبات:

متطلبات الاحتياطي الازامي النقدي

تمويلات انتمائية مباشرة

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق لفترة تزيد عن ثلاثة اشهر

استثمارات لدى بنوك اسلامية تستحق لفترة تزيد عن ثلاثة اشهر

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق لفترة تزيد عن ثلاثة اشهر

موجودات اخرى

حسابات العملاء الجارية

التأمينات النقدية

مطلوبات اخرى

صافي النقد المستخدم في أنشطة التشغيل قبل الضرائب والمخصصات

ضرائب مدفوعة

مخصصات متنوعة مدفوعة

صافي النقد المستخدم في أنشطة التشغيل

أنشطة الاستثمار

بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

شراء موجودات بالكلفة المطفأة

شراء استثمارات عقارية

شراء ممتلكات ومعدات

بيع ممتلكات ومعدات

شراء موجودات غير ملموسة

صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار

أنشطة التمويل

توزيعات أرباح نقدية

دفعات التزامات عقود مستأجرة

حسابات الاستثمار المطلقة

صافي النقد المستخدم من أنشطة التمويل

الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

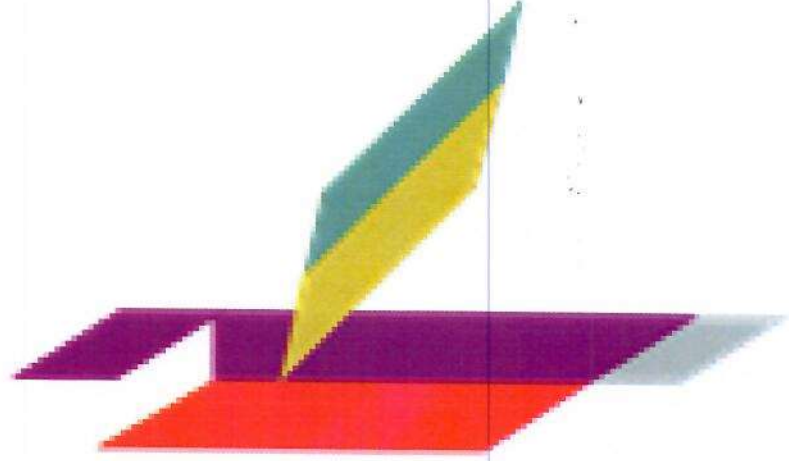
النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

المدير العام

المدقق الداخلي

عبدالله الشرف

مساعد المدير العام



البنك الإسلامي العربي
ARAB ISLAMIC BANK

تقرير الربع الأول 2020

القوائم المالية الرئيسية

البنك الإسلامي العربي

البيانات المطلوبة حسب المادة (02/38) من نظام الإفصاح



البنك الإسلامي العربي
ARAB ISLAMIC BANK

رؤية البنك :

يعمل البنك على ترسيخ مبدأ التعامل مع النظام المصرفي الإسلامي كخيار أول للتعامل البنكي والقيام بدور فعال في النهوض بالنظام الاقتصادي الإسلامي لتحقيق مبدأ التكافل ومراعاة الأهداف الاجتماعية الإسلامية.

رسالة البنك :

يلتزم البنك بتقديم حلول وخدمات مصرفية إسلامية عصرية ذات جودة عالية، وذلك من خلال الاستمرار في تسويق وتعميق مبادئ الاقتصاد الإسلامي محلياً ودولياً والعمل ضمن روح الفريق الواحد، وتدريب الكوادر على الأعمال المصرفية حسب الشريعة الإسلامية وقبول المشورة من الجميع لما فيه خدمة المجتمع.

الاهداف الاستراتيجية:

تلبية الاحتياجات المصرفية المتنوعة للمتعاملين وفق أحكام الشريعة الإسلامية الغراء والتي تضاهي أو تفوق متطلباتهم وتوقعاتهم بما يضمن تحقيق أفضل العوائد الممكنة للمساهمين والمودعين على أساساً يتسم بالثبات والاستقرار.

تقديم خدمات مصرفية إسلامية باستخدام وسائل التكنولوجيا والاتصالات الحديثة استجابة لمتطلبات التطور والأبداع والمنافسة وتنوع رغبات العملاء ، وتنمية الموارد البشرية في البنك واستخدام أحدث التقنيات المتاحة وتطبيق أرقى المعايير المهنية.

البيانات المطلوبة حسب المادة (2/38) من نظام الإفصاح:

أ. الأوراق المالية:

عدد الاسهم الصادرة عن البنك لغاية 31 آذار 2020 بلغ 88,469,252 سهم .

ب. الإدارة:

أعضاء مجلس الإدارة كما في 31 آذار 2020:

1. الدكتور عاطف كمال علاونة	رئيس مجلس الإدارة	ممثل بنك فلسطين .
2. الدكتور محمد محمود نصر	نائب رئيس مجلس الإدارة	ممثل صندوق الاستثمار الفلسطيني.
3. السيد رشدي محمود الغلابيني	عضو	ممثل بنك فلسطين.
4. السيد سلمان "محمد طعمة" قميله	عضو	ممثل بنك فلسطين.
5. السيد فيصل غازي الشوا	عضو	ممثل بنك فلسطين.
6. السيد ماهر جواد فرح	عضو	ممثل بنك فلسطين.
7. السيد محمد عوني ابو رمضان	عضو	ممثل شركة اسواق للمحافظ الاستثمارية.
8. السيد شادي عدنان الخطيب	عضو	ممثل شركة اسواق للمحافظ الاستثمارية.
9. السيد سام سامي بحور	عضو	عضو مستقل.
10. الدكتورة صفاء ناصر الدين	عضو	عضو مستقل.
11. السيدة سمر زهدي نخلة	عضو	عضو ممثل عن صغار المساهمين.

أعضاء الادارة التنفيذية :

أعضاء الادارة التنفيذية للبنك كما في 31 آذار 2020:

الادارة العامة :

1. السيد / هاني صلاح ناصر
 2. السيد / غسان محمد هاشم جبر
 3. السيد / معاوية فهد القواسمي
 4. السيد / احسان كامل شعشاعة
 5. السيد / ميسرة حاتم سلامة
 6. السيد / أمجد غازي صادق الجعبري
 7. السيد / نظام علي داوود زامل
 8. الاستاذة / أدبية عبدالله عفانة
 9. السيد / مصطفى شريف ابو خيزران
 10. السيد / وسيم أحمد حج أسعد
 11. السيد / أحمد محمد سرطاوي
 12. السيد / مروان محمد بدوي
 13. السيد / عمار يونس خضير
 14. السيد / ابراهيم اسماعيل ابو عبده
 15. السيد / حسان عصام صبري
 16. السيد / حاتم فوزي صبح
 17. السيد / راتب عبد الله عطياتي
 18. السيد / سائد أحمد مقدادي
 19. السيدة / فيروز فتحي ذبالح
 20. السيد / عماد محمود عيسى
 21. المهندس / عبدالله صالح حمد
 22. السيد / سليمان سالم عرار
 23. السيدة / ليندا محمود يوسف
- المدير العام
نائب المدير العام
نائب المدير العام
نائب المدير العام
مساعد المدير العام
المدير التنفيذي للعمليات والانظمة
مدير دائرة تنمية المطلوبات والفروع
مدير دائرة الشؤون القانونية
مدير دائرة الشبكات والانظمة
مدير دائرة العمليات المصرفية
مدير دائرة التخطيط والدراسات
مدير دائرة تنمية المشاريع الصغيرة والمتوسطة
مدير دائرة أنظمة الاعمال المصرفية
مدير دائرة الرقابة والتدقيق الداخلي
مدير دائرة تنمية أعمال الشركات
مدير دائرة مراقبة التمويل
مدير دائرة تنمية الموارد البشرية والتدريب
مدير دائرة ادارة المخاطر وامين سر مجلس الادارة
مدير دائرة الامتثال
مدير دائرة متابعة التمويل والتحصيل
مدير دائرة العقار واللوازم
مدير دائرة الخزينة واسواق المال
مسؤول قسم المساهمين

مع العلم بأنه :

أ . مدقي الحسابات المستقلين للبنك هم شركة أرنست ويونغ.

ب . تشير البيانات المالية للربع الأول لعام 2020 الى ارتفاع التمويلات المباشرة من 758 مليون دولار الى 760 مليون دولار تقريبا وبنسبة نمو بلغت 0.28%، مع انخفاض الموجودات بنسبة 2.97% من 1.27 مليار دولار الى 1.23 مليار دولار ، كما أن الودائع ارتفعت بنسبة 0.71% حيث ارتفعت من 1.02 مليار دولار الى 1.03 مليار دولار، أما صافي الدخل فقد انخفض بنسبة 12% مقارنة مع الفترة نفسها من العام 2019 وذلك من 2.3 مليون دولار الى 2 مليون دولار، ويأتي هذا الانخفاض نتيجة قيد مخصصات اضافية لمواجهة الأزمة الصحية الراهنة، إضافة الى قيام البنك بالالتزام بتعليمات سلطة النقد المتعلقة بتأجيل أقساط التمويل لمدة 4 شهور للقطاعات المختلفة و6 شهور لقطاع السياحة.

ج . لا يوجد أية إجراءات قانونية رئيسية خلال هذه الفترة.